

EDI - ASN Note				Load-No.: 101668				10.06.2022 - 07:14			
(VDA 4912)								page 2/3			
Vendor				Receiver				Unloading Area:			
-Plant: 0100				-Plant: 100				14248			
-No: 91001108				-No.: 14550700				place of storage:			
Linamar Plettenberg GmbH				Magna PT S.p.A.				Consumption:			
Daimlerstr. 11				Via dei Ciclamini, 4				Dispatch Type:			
58840 PLETTENBERG				Zona Industriale				Forw. Agent Name:			
DEUTSCHLAND				I-70026 MODUGNO				Schweitzer GmbH & Co.			
VAT-No.: DE123840478				VAT-No.: IT04886850728				-Number: 16070077			
								Gross Weight: 23.597 KG			
ASN-No				Quant.				Purch. Ord. Nr.			
-Pos				UM				V/G			
-Date				Suppl. Ref. No. Cust.				Add. Data Vendor			
				Pack. Mat. -Quant.				-Nunmer Vendor			
				- Number Cust.				Consignment			
UC-Material: L013672X10											
Text: Engineering Change Status a											
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01											
Text: Supplier Index -											
80985131 000010 2511122490 5.300 PC S ZAHNRAD 2.GANG 550004563901											
10.06.2022 035541-900 nt. wt.: 8.661 KG , gr. wt.: 9.520 KG											
CC: 220041589 PC S											
CC: 220041579 PC S											
CC: 220041566 PC S											
CC: 220041555 PC S											
CC: 220041546 PC S											
CC: 220041539 PC S											
CC: 220041505 PC S											
CC: 220040287 PC S											
CC: 220040277 PC S											
CC: 10,000 TBA-500256 DCT300/P01850											
Cast-Number: 261139											
UC-Material: G012923X40											
Text: Engineering Change Status a											
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01											
Text: Supplier Index -											
80987100 000010 2511109390 3.700 PC M SCHALTTRAD 7.GANG 550003915702											
10.06.2022 035307-900 nt. wt.: 1.780 KG , gr. wt.: 1.953 KG											
CC: 220041619 PC M											
CC: 220041612 PC M											
CC: 2,000 TBA-500256 DCT300/P01850											
Cast-Number: 634393											
UC-Material: L013058X10											
Text: Engineering Change Status C											
Text: Customer Change No. CO18986_MIP_1											
Text: Supplier Index -											
GR:											
Quant. Check:											
Rating Check:											

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG

(Part name / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1.224.90

(Customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30005431

(Order no. / No. de commande)

Schmelzen-Nr. 261139

(Heat number / No. de coulée)

Werkstoff 20MnCRS5

(Steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH

(Steel mill / Aciérie)

Liefer spezifikation GCG 805000_02

(Technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035541-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex a

(Draw. notific. Index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 80985131/000010

(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(Heat code / Repère de coulée)

Herstellprozess E/VAK.

(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1038887

(Order no./ordre no.)

SAP UC-Material G012923X40

(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 06/01/2022

(Shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 5,300

(Quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 55 Rund

(Raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 25:1

(Diameter / diamètre)

Gießformat 245X245

(Casting dim. / Dimension coulée)

Lieferzustand + FP Gießen isotherma

(Delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzeanalyse (test analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1200	1.2300	0.0180	0.0220	1.2000	0.0600	0.1600	0.1700	0.0080	0.0350	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0004	0.0000	0.0009	0.0110	1.8000	7.0000

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50
HRC	0.00	45.50	0.00	44.80	0.00	43.80	0.00	41.00	0.00	37.60	0.00	35.30	33.50	32.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Fdyn	0.00	-	0.00																		

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	- 8	Sek. 9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	- 201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	152.0 0	- 170.0 0	HBW

A(%)	0.00 - 0.00	Z(%)	0.00 - 0.00
------	-------------	------	-------------

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	- 0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	- 0.00

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
--	--------

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	- 0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	- 0.00	mm



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-005131 vom 10.06.2022



22-005131

Ludwigsburg, 10.06.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.06.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.06.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80983190	8	COLLI	Getriebeteile	23.597	73,58
2	80984651-7100	3	COLLI			
3	80984654	4	COLLI			
4	80985131	10	COLLI			
Summe:		25,00 COLLI		23.597,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNENAGEL s.r.l. Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 17.06.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604